

# Mitteilungsblatt der Gemeinde

# Aurach



aurach

weinberg

dietenbronn

eyerlohe

gindelbach

hilsbach

vehlberg

westheim

windshofen

## 12

47. Jahrgang  
Freitag  
24. März 2017



Sonntag,  
19. März 2017

## Jahreshauptversammlung des SSV Aurach

**Der SSV Aurach befindet sich weiterhin auf einem sehr guten Weg – Sportliche Erfolge und gute Zusammenarbeit in Spielgemeinschaften mit Weinberg und Herrieden**

Die Geschichte des Sport- und Spielvereins (SSV) Aurach entwickelt sich erfolgreich weiter: „Man sei auf einem guten Weg“, sagte Vorsitzender Hermann Klaschka in der jüngsten Hauptversammlung. Die Sportanlagen und Gebäude sind nach aufwendigen Sanierungen im besten Zustand, die sportlichen Erfolge und die Zusammenarbeit in der Spielgemeinschaft mit Weinberg und Herrieden hervorragend, die Finanzen geordnet und die Mitgliederentwicklung zufriedenstellend. Die Zahl der Vereinsangehörigen zu Beginn dieses Jahres bezifferte Klaschka mit 632, davon über 40 Prozent Jugendliche. In seinem Rückblick wies er unter anderem auf die regelmäßig durchgeführten Unterhaltsarbeiten im Sportheim und an den Außenanlagen hin. Bei den Tennisplätzen, so Klaschka, sei eine neue Bewässerungsanlage mit Kosten von rund 4000 Euro eingebaut worden, wofür es auch Spenden gab.

Den momentanen Schuldenstand aufgrund der in den Jahren 2011 bis 2014 erfolgten An- und Umbaumaßnahme des Sportheims bezifferte der Vorsitzende mit „überschaubaren“ 128.000 Euro. Hinsichtlich der sportlichen Entwicklung des Vereins gab Klaschka be-

kannt, dass seit Oktober letzten Jahres der Fußballabteilung Gerhard Zeller als weiterer Trainer zur Verfügung stehe, Sandra Gögelein die Leitung der Mutter-Kind-Gruppe (ab 6 Jahre) übernommen und die Herren-Tischtennisgemeinschaft den Spielbetrieb eingestellt hätten. Anerkennung zollte er den Eltern für die Übernahme der Trikotwäsche im Fußball-Jugendbereich. Im letzten Jahr, so Klaschka weiter, seien sechs vereins-eigene lizenzierte Übungsleiter und vier junge Schiedsrichter – Philipp Rieber, Michael Käßlinger, Korbinian Leis und Noah Edel - hervorgegangen, worauf der SSV stolz sein könne. Dennoch sei es nötig - um den Spiel- und Trainingsbetrieb aufrecht zu halten – weiterhin nach Betreuern, Übungsleiterinnen und -leitern Ausschau zu halten. Für den verhinderten stellvertretenden Vorsitzenden Robert Mayer berichtete Hermann Klaschka über die wichtigen, wiederkehrenden Aktionen, angefangen beim Christbaumsammeln bis hin zum Ehrenamtstag in Feuchtwangen, bei dem Christa Kreuzer mit der Ehrenamtsuhr ausgezeichnet wurde.

Im April 2016 sei mit dem Aufbau einer Mädchen-Jugendmannschaft begonnen worden, die in der Zwischenzeit auf 39 Angehörige angewachsen sei.

Fortsetzung auf Seite 2



Vorsitzender  
Hermann Klaschka



Als nächste Maßnahmen wurden unter anderem die Erhöhung des Ballfangzaunes und die Pflasterung am Sportheimeingang genannt. Ihm sei es wichtig, so im Bericht des zweiten Vorsitzenden, „ein Vereinsklima zu schaffen, dass sich Jung und Alt gleichermaßen gut im Verein aufgehoben fühlen“.

Die Berichte hätten stolze Erfolge in allen Sparten aufgezeigt, vermerkte erster Bürgermeister Manfred Merz in seinem Grußwort lobend. Wichtig sei ihm vor allem die wertvolle Kinder- und Jugendarbeit, die helfe, einen festen Grundstein für deren weiteres Leben zu legen. Neben den sportlichen Aktivitäten bezeichnete Merz die jährliche Ausrichtung der „Gänswoznerwa“ und die Erhaltung und Pflege der umfangreichen Vereinsanlagen auf einem „Top-Niveau“ als „aller Ehren wert“. Sehr positiv bewertete der Bürgermeister die notwendige Entwicklung in der Spielgemeinschaft Weinberg-Herrieden-Aurach und die hervorragende Zusammenarbeit zwischen dem Verein und der Gemeinde.

Anschließend zeichnete Merz zusammen mit Hermann Klaschka die Mitglieder Sebastian Rank für 25 Jahre sowie Stefan Feuchter für vier Jahrzehnte Zugehörigkeit mit der Nadel und Urkunde des Bayerischen Landessportverbandes aus.

Text: Werner Wenk



Stefan Feuchter und Sebastian Rank Foto: Werner Wenk



### Alltagsbegleiterin in der Seniorenbetreuung: Doris Bömelburg aus Aurach

Das Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten Ansbach veranstaltete in Zusammenarbeit mit dem Zentralen Diakonieverein in Schillingsfürst eine 17-tägige Schulung zur Alltagsbegleiterin/zum Alltagsbegleiter in der Seniorenbetreuung.

Die Alltagsbegleiter unterstützen und betreuen Senioren im Dorf im täglichen Leben; sie geben zum Beispiel Hilfen beim Kochen, bei Reinigungsarbeiten, bei der Wäschepflege; sie begleiten zum Einkauf oder zum Arzt oder bei Behördengängen usw. Der Einsatz soll helfen, damit Senioren möglichst lange selbstständig in ihrer vertrauten Umgebung bleiben und dort alt werden können.

Die Motivation von Frau Bömelburg war zunächst Neugierde: „Sie werde in Kürze Oma und mit Mitte 50 sei es an der Zeit, sich mit dem Thema des Älterwerdens auseinanderzusetzen – meist schiebt man diese Tatsache von sich weg.“ Die Ausbildung und der praktische Einsatz haben ihr im vergangenen halben Jahr viel Freude bereitet. Gerne würde sie nun ihr Wissen und ihre Einstellung evtl. auch in einem zeitweisen Beschäftigungsverhältnis an Seniorinnen und Senioren weitergeben.

Wer Interesse hat, an einer solchen Schulung teilzunehmen, kann sich an die Ansprechpartnerin beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten, Frau Brigitte Mohr, Rügländer Straße 1, 91522 Ansbach, Tel. 0981/8908-132 wenden.

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage des AELF Ansbach [www.aelf-an.bayern.de](http://www.aelf-an.bayern.de)

### Zeitumstellung 2017



#### WINTERZEIT - SOMMERZEIT

Stellen Sie Ihre Uhren in der Nacht von Samstag auf Sonntag, den 26. März 2017 früh von 2.00 Uhr auf 3.00 Uhr vor.

Voranzeige | Voranzeige | Voranzeige | Voranzeige

### Flurputztag



2017

Am Samstag,  
den 8. April 2017  
findet heuer der  
Flurputztag  
in der Gemeinde  
Aurach statt.

Wir laden alle Bürgerinnen und Bürger ein beim „Flurputz“ mitzuhelfen! Ziel ist es, die Natur von Unrat und Abfall zu befreien und so für eine saubere Umwelt zu sorgen. Auch in diesem Jahr wird sich McDonald's an der Flurputzaktion mit einer Einladung von Sammlern ins Restaurant beteiligen.

Heuer sind die Sammler aus Aurach, Dietenbronn, Eyerlohe und Hilsbach an der Reihe. Alle Teilnehmer erhalten wie in den Vorjahren 5,- € je nach Anmeldeblatt von der Gemeindekasse.

**Herausgeber und Redaktion:** Gemeindeverwaltung 91589 Aurach  
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25  
Internet: [www.aurach.de](http://www.aurach.de), E-Mail: [info@aurach.de](mailto:info@aurach.de)  
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.  
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.  
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

**Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:**  
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden  
Tel.: 0 79 53/98 01-0, Fax: 0 79 53/98 01-90, Internet: [www.krieger-verlag.de](http://www.krieger-verlag.de)



## Einladung zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, 30.03.2017, 19.30 Uhr  
im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Weinberg, Schleifweg 1

### Öffentlicher Teil:

1. Eröffnungsregularien: Begrüßung, Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit, Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Bürgerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift über den öffentlichen Teil der Sitzung vom 23.02.2017
4. Bekanntgaben
  - 4.1 Kurzbericht zur öffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 30.03.2017, KW 9 - KW 13
  - 4.2 Umlaufmappe
  - 4.3 Erneuerung der Infrastruktur im Altort Weinberg: Stellungnahme des Landratsamtes Ansbach vom 07.02.2017 zur Beschwerde der Interessengemeinschaft
  - 4.4 Anordnung von Detailuntersuchungen auf ehemaligen gemeindlichen (Haus-)Mülldeponien im Gemeindegebiet: Sachstand (Auftragsvergabe Erstellung der Untersuchungskonzepte und der Ausschreibungsunterlagen bzw. Durchführung und Auswertung von Schürfen)
  - 4.5 Information über die neue Filialkonzeption der VR-Bank Mittelfranken West eG; hier: Geschäftsstelle Aurach
  - 4.6 Schreiben an LOXXESS und CTL wegen „Bankett-Beschädigungen“
5. Gemeindliche Bauleitplanungen
  - 5.1 13. Änderung des Flächennutzungsplanes der Gemeinde Aurach und Bebauungsplan „Südlich der Rosenstraße“ zur Ausweisung eines allgemeinen Wohngebietes: Behandlung der während der frühzeitigen Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung nach § 3 Abs. 1 bzw. § 4 Abs. 1 BauGB eingegangenen Bedenken und Anregungen - Abwägungsentscheidungen - Beschluss zur öffentlichen Auslegung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB und zur Beteiligung der Träger öffentlicher Belange nach § 4 Abs. 2 BauGB
6. Gemeindliche Bauvorhaben
  - 6.1 Planungskosten für eine ursprünglich angedachte, gemeinsame Abwasserbehandlungsanlage für die Stadt Leutershausen, den Markt Dombühl, die Gemeinde Aurach und die Gemeinde Buch am Wald; hier: Kostenaufteilung - Kostenrückerstattung
  - 6.2 Erweiterung Friedhof Aurach und Grünverbindung zur Ortsmitte: Auftragsvergabe
  - 6.3 Sanierung Gemeindeverbindungsstraße Aurach - Eyerlohe: Auftragsvergabe Oberflächenbehandlung
  7. Haushalts- und Finanzwesen
    - 7.1 Haushaltssatzung und Haushaltsplan 2017: Bekanntgabe der Genehmigung durch die Rechtsaufsicht und der Stellungnahme der Staatlichen Rechnungsprüfungsstelle im Landratsamt Ansbach
  8. Bauanträge
    - 8.1 Umbau und Sanierung der ehemaligen Schule in Weinberg - Einbau von acht öffentlich geförderten Wohnungen, Windshofener Str. 3, 91589 Aurach, Weinberg, Fl. Nr. 481, Gemarkung Weinberg; Gemeinde Aurach
    - 8.2 Errichtung eines öffentlichen Backhauses sowie einer behindertengerechten Toilette in Weinberg, Fl. Nr. 36, Gemarkung Weinberg; Gemeinde Aurach
    - 8.3 Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage in Aurach, Im Stockfeld 10, Fl. Nr. 459
    - 8.4 Bauvoranfrage zur Errichtung eines Einfamilienhauses Im Stockfeld 14, Fl. Nr. 459/25, Gemarkung Aurach
    - 8.5 Überdachung der Garagenzufahrt Herrieder Weg 16, 91589 Aurach, Weinberg, Fl. Nr. 658/1, Gemarkung Weinberg
    - 8.6 Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage, Auracher Weg 20, 91589 Aurach, Weinberg, Fl. Nr. 611/14, Gemarkung Weinberg
    - 8.7 Einbau von Schleppläuben in best. Dachgeschoss in Feuchtwanger Straße 16, 91589 Aurach, Weinberg, Fl. Nr. 100, Gemarkung Weinberg
    - 8.8 Erweiterung einer best. Fleischumladestation/Zwischenlager Weinberger Str. 56, 91589 Aurach, Fl. Nr. 988, Gemarkung Aurach
  9. Eilangelegenheiten
  10. Anfragen
    - 10.1 Beantwortung der Anfragen aus der Sitzung vom 23.02.2017
    - 10.2 Neue Anfragen

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Einladung zur öffentlichen Schulverbandsversammlung Aurach-Elbersroth-Weinberg

am Donnerstag, 30. März 2017 um 17.00 Uhr im Lehrerzimmer der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach

#### Tagesordnung:

1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung und der Beschlussfähigkeit sowie Einverständnis mit der Tagesordnung
2. Genehmigung des Protokolls der Schulverbandssitzung vom 28.07.2016
3. Energetische Sanierung der Schulsporthalle, Abschluss der Maßnahme, Bekanntgabe Kosten und Zuschuss
4. Jahresrechnung 2016: Bekanntgabe des Rechnungsergebnisses, Genehmigung der Jahresrechnung und der über- und außerplanmäßigen Ausgaben
5. Haushalt 2017: Haushaltsplan mit Anlagen und Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2017
6. Bekanntgaben:
  - 6.1 Spende der Sparkasse Ansbach für die Mittagsbetreuung in Höhe von 250 Euro
7. Eilangelegenheiten
8. Anfragen



## Vollzug

### des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG), des Bayer. Wassergesetzes (BayWG) und des Bayer. Verwaltungsverfahrensgesetzes (BayVwVfG)

#### Einleiten von Niederschlagswasser aus dem Baugebiet Nr. 1 „Stockfeld“ in einen Straßengraben zum Breitenauer Graben durch die Gemeinde Aurach, Landkreis Ansbach

Das Landratsamt Ansbach hat mit Bescheid vom 06.03.2017, Az.: 632-20 SG 43gr, die gehobene Erlaubnis für die Einleitung von Niederschlagswasser aus dem Baugebiet Nr. 1 „Stockfeld“ in einen Straßengraben zum Breitenauer Graben durch die Gemeinde Aurach, Landkreis Ansbach, befristet bis 31.12.2037 erteilt.

Eine Ausfertigung des Bescheides mit Rechtsbehelfsbelehrung und den zugrundeliegenden Antragsunterlagen liegt zur allgemeinen Einsicht bei der Gemeindeverwaltung Aurach, Im Mooshof 4, in der Zeit vom 27.03.2017 bis 10.04.2017 während der allgemeinen Dienststunden aus. Der Bescheid wurde dem Antragsteller zugestellt. Mit dem Ende der Auslegungsfrist gilt der Bescheid auch gegenüber den übrigen Betroffenen als zugestellt.

Aurach, den 17.03.2017 Manfred Merz, Erster Bürgermeister

## Bekanntmachung über das Widerspruchsrecht von Wahlberechtigten hinsichtlich der Weitergabe ihrer Daten

Es wird darauf hingewiesen, dass die Meldebehörde nach den Vorschriften des Bundesmeldegesetzes (BMG) Parteien, Wählergruppen und anderen Trägern von Wahlvorschlägen im Zusammenhang mit Wahlen und Abstimmungen auf staatlicher oder kommunaler Ebene in sechs der Wahl oder Abstimmung vorausgehenden Monaten Auskunft aus dem Melderegister über Vor- und Familienname, Doktorgrade und Anschriften von Gruppen von Wahlberechtigten erteilen darf, für deren Zusammensetzung das Lebensalter der Betroffenen bestimmend ist (§ 50 Abs. 1 Satz 1 i. V. m. § 44 Abs. 1 Satz 1 BMG). Die Geburtstage der Wahlberechtigten dürfen dabei nicht mitgeteilt werden (§ 50 Abs. 1 Satz 2 BMG).

Die Betroffenen haben das Recht, der Übermittlung ihrer Daten durch die Einrichtung einer Übermittlungssperre zu widersprechen (§ 50 Abs. 5 BMG). Wer bereits früher einer entsprechenden Übermittlung widersprochen hat, braucht nicht erneut zu widersprechen. Die Übermittlungssperre bleibt bis zu einem schriftlichen Widerruf gespeichert. Wahlberechtigte, die ab sofort von diesem Recht Gebrauch machen möchten, können sich dazu mit dem Bürgerbüro der Gemeinde Aurach (Im Mooshof 4, 91589 Aurach - Frau Hopp, Tel. 09804/915424, E-Mail: brigitta.hopp@aurach.de) schriftlich oder auch persönlich in Verbindung setzen.

## „Niedrigwasser in Bayern“



Zum Jahresende 2016 legte Umweltministerin Ulrike Scharf den aktuellen Niedrigwasserbericht vor und führte dabei aus: „Der Trockensommer 2015 war ein Vorbote des Klimawandels....“.

Auch wenn es in den letzten Tagen etwas geregnet hat, sollte uns das nicht darüber hinwegtäuschen, dass wir ein enormes Niederschlagsdefizit haben und der Grundwasserstand insgesamt sich auf einem sehr niedrigen Niveau befindet. Grund genug, die Situation einmal hier vor Ort zu beleuchten. Hans Rieber aus Aurach zeichnet seit vielen Jahren die Wetterdaten auf. So betrug 2010 die Jahresniederschlagsmenge 720 Liter, 2011 699 Liter, 2012 650 Liter, 2013 750 Liter, 2014 655 Liter, 2015 nur 528 Liter und 2016 700 Liter. Damit war auch in unserer Region das Jahr 2015 sehr niederschlagsarm. 2016 fielen bis Ende Juni 476 Liter, das heißt, in der zweiten

Jahreshälfte, und das ist das Entscheidende, nur etwas mehr als 200 Liter. So hat es im November und im Dezember des vergangenen Jahres kaum geregnet, auch im Januar und im Februar 2017 fiel sehr wenig Regen und auch im März ist die Menge bisher eher gering. Das hat Auswirkungen bei der Landwirtschaft, besonders aber im forstlichen Bereich in unseren Wäldern. So sollten in diesem Frühjahr alle Waldeigentümer gewarnt sein und ihre Bestände intensiv beobachten, insbesondere die Fichten im Hinblick auf den Borkenkäfer, aber auch die Kiefern, wo zwei Schadursachen zu beobachten sind: zum einen das „Kieferntriebsterben“ und zum anderen der Befall mit dem Kiefernprachtkäfer. Im Zweifelsfall stehen die zuständigen Förster beim Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten in Ansbach beratend zur Seite. Stets aktuelle Informationen über Wasser und Grundwasserstände bietet das Landesamt für Umweltschutz -LfU- unter [www.nid.bayern.de](http://www.nid.bayern.de).

## Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Donnerstag, 30. März 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**  
Nächste Abholung: **Donnerstag, 6. April 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**  
Nächste Abholung: **Freitag, 7. April 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**  
Nächste Abholung: **Dienstag, 4. April 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**  
freitag von 15.15 bis 17.30 Uhr geöffnet.
- **Grüngut:**  
Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmettmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.
- **An der Siloanlage in Weinberg kann erst ab 1. April 2017 wieder angeliefert werden.**
- **Bauschuttdeponie**  
**Die Bauschuttdeponie wird im April 2017 wieder geöffnet.**  
**Auskunft erteilt Herr Heckel, Tel. 09804 /915426.**

## Büchereien Aurach und Weinberg



**Aurach:** montags von 17.00 bis 19.00 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Karin Heller

**Weinberg:** montags von 16.30 bis 18.30 Uhr

Ansprechpartnerin: Frau Franziska Hillermeier

## Forstrevier Aurach



**Sprechstunde:**

Mittwochs von 14.30 bis 16.00 Uhr im Rathaus Aurach, Sitzungssaal.

Revierleiter Christian Stegmaier,  
Mobil-Telefon 0175/7251629

## Öffnungszeiten Bürgerbüro



Montag bis Freitag 8.00 bis 12.00 Uhr

Donnerstag 16.00 bis 18.00 Uhr

Ansprechpartnerin:

Brigitta Hopp, Tel. 09804/9154-24



## Feuerwehren

### FFW Aurach



#### Josefifeier

Am 18. und 19. März 2017 veranstaltete die Feuerwehr Aurach ihre traditionelle Josefi-Feier. Zahlreiche Gäste aus Aurach und der Umgebung genossen das Starkbier in der beheizten Rathausscheune. Besonders freute sich die Feuerwehr auch dieses Jahr

über die zahlreichen Kameraden der umliegenden Feuerwehren. Vielen Dank an alle Teilnehmer und Helfer!  
Die Feuerwehr Aurach



#### Jugendfeuerwehr Aurach

Freitag, 24. März 2017, 18.30 Uhr, Übung.

### FFW Vehlberg

Die **Jahreshauptversammlung** findet am Samstag, 25. März 2017 um 19.30 Uhr im Hotel Wender statt. Hiermit ergeht herzliche Einladung an alle Feuerwehrkameraden. gez. die Vorstandschaft

### Jugendfeuerwehr Windshofen-Weinberg

Donnerstag, 30. März 2017, 18.15 Uhr, Weinberg, Übung.

## Kirchliche Nachrichten

### Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



13. Woche vom 25. März bis 2. April 2017

Samstag, 25. März 2017 –

Verkündigung des Herrn

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Marianne Dürrbeck u. Elt. Dürrbeck [37]

Sonntag, 26. März 2017 – 4. Fastensonntag (Laetare)

10.00 Uhr hl. Amt

+ Eltern u. Schwiegereltern Christ u. Brüder [101]

Mittwoch, 29. März 2017

8.30 Uhr hl. Messe + Eltern Zeller u. Maag [55]

Donnerstag, 30. März 2017

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

18.30 Uhr hl. Amt + Lorenz u. Theresia Nefzger u. Angeh. [51]

Ged. + Eltern Maader u. Angeh. [52]

Freitag, 31. März 2017

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Samstag, 1. April 2017

Misereor-Kollekte

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Karl Lechner (Westheim) [283]

Ged. + Josef u. Stilla Göttler [44]

Ged. + Walburga u. Hans Tuchscherer [161]

Sonntag, 2. April 2017 – 5. Fastensonntag

Misereor-Kollekte

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Stefan u. Klara Gieres u. Renate,

Rosa Engelhardt u. Josef Buckel [93]

### Kath. Pfarrgemeinde

### Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



13. Woche vom 26. März bis 2. April 2017

Sonntag, 26. März 2017 – 4. Fastensonntag

(Laetare)

8.30 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Franz Hillermeier [10]

Ged. + Erich Messerer [24]

Dienstag, 28. März 2017 -

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

18.30 Uhr hl. Amt + Eltern Franz u. Theresia Binder u.

Sohn Peter Blank [51]

Freitag, 31. März 2017 -

18.00 Uhr Kreuzwegandacht

Sonntag, 2. April 2017 – 5. Fastensonntag

Misereor-Kollekte

8.30 Uhr hl. Amt + Johann Hinreiner [38]

### GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN

Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg  
Gruppe 4 in Ansbach

### Sprechstunde in Aurach entfällt

Am Donnerstag, 30. März 2017 entfällt die Sprechstunde in Aurach, da Herr Pfarrer Dr. Umeh an der Dekanatskonferenz in Herrieden teilnimmt.

### NACHRUF

Leise sinkt der Abend nieder  
und das Tagwerk ist vollbracht.



Tief betroffen nehmen wir Abschied von

**Frau Anna Maria Allabar**

*Für ihren stetigen Einsatz und Ihre Mühen sagen wir „Vergelt's Gott“. In dankbarer Erinnerung wollen wir ihr Andenken stets in Ehren halten. Unser Mitgefühl gilt besonders der Familie.*

Kirchenverwaltung, Pfarrgemeinderat und Kirchenchor  
der Pfarrei Mariä Sieben Schmerzen Weinberg

### Kommunionkinder verkaufen Produkte aus dem Eine-Welt-Laden Herrieden

Anlässlich der diesjährigen Misereoraktion bieten die Kommunionkinder aus beiden Pfarreien am Samstag, 01. April und Sonntag, 02. April 2017 Artikel aus fairem Handel an. Der Verkauf findet wie gewohnt, vor und nach den Gottesdiensten, in der



Auracher Kirche statt. Alle Kinder würden sich freuen, wenn Sie durch ihren Kauf diese Aktion unterstützen würden, um Kindern in der Dritten Welt bessere Lebensbedingungen zu ermöglichen. 10 % des Verkaufserlöses erhält Pfarrer Dr. Umeh für sein Schulprojekt in Nigeria.  
gez. Erstkommunionkinder 2017 Aurach und Weinberg

## Kirchliche Verbände

### Informationsabend für werdende Eltern

#### Wenn ein Kind kommt ...

**Wissenswertes rund um gesetzliche Leistungen und Regelungen**  
Zu einem Informationsabend für werdende Eltern mit allen Fragen und Antworten rund um gesetzliche Leistungen und Regelungen wie Mutterschutz, Elterngeld, ElterngeldPlus, Elternzeit, Landeserziehungsgeld, Kindergeld, Betreuungsgeld lädt die Schwangerschaftsberatungsstelle des Caritasverbandes Ansbach **am Donnerstag, den 6. April 2017 um 19.00 Uhr ins Kath. Pfarrheim, Marktplatz 2 in Herrieden** ein. Referentin ist Elke Schmidt (Dipl.-Soz.päd. FH). Anmeldung unter 09 81/9 71 68 20. Die Veranstaltung findet in Kooperation mit der KEB Landkreis Ansbach statt.

## Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach



### Sonntag, 26. März 2017

8.30 Uhr **Gottesdienst, evang. Gemeindefreitag Aurach** (mit Pfarrer Dummert)

9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche St. Wenzeslaus

### Dienstag, 28. März 2017

20.00 Uhr Gemeindeabend zum Thema Glocken, Gemeindehaus Weißenkirchberg (mit Pfarrer i. R. Günter Niekel)

### Donnerstag, 30. März 2017

19.30 Uhr Passionsandacht, Gemeindehaus Weißenkirchberg (mit Pfarrer Müller)

### Sonntag, 2. April 2017

9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche St. Wenzeslaus (mit Pfarrer i. R. Noack)

9.30 Uhr Kindergottesdienst, Gemeindehaus Weißenkirchberg

## Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz



### Sonntag, 26. März 2017

9.00 Uhr Gottesdienst **in der Marienkirche** in Kloster Sulz

10.15 Uhr Gottesdienst **in der Kirche St. Veit** in Dombühl, mit Pfarrer Rosen

10.00 Uhr Kindergottesdienst

### Mittwoch, 29. März 2017

17.10 Uhr Konfi-Unterricht

**Ab dem 26. März finden die Gottesdienste wieder in den Kirchen statt.**

### Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in der Regel Dienstag von 8.30 bis 12.00 Uhr und Freitag von 8.30 bis 11.00 Uhr besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz i. A. Sabine Strauß

## Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen



### Freitag, 24. März 2017

18.30 Uhr **Evang. Jugendhaus:** „Gemeinsam glauben“; Pfarrerin Dr. Lydia Kossatz

19.30 bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Blaues Kreuz Ansbach, Herr Haag

### Samstag, 25. März 2017

10.00 Uhr bis 13.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsvormittag für Pflegebedürftige - Betreuungsgruppe; Frau Elke Klostermann

### Sonntag, 26. März 2017

9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gemeindebücherei geöffnet

10.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Gottesdienst mit Konfirmanden-Vorstellung Sprengel I; Dekan Jürgen Hacker

14.30 Uhr **Gemeindehaus:** Gehörlosengottesdienst; Pfarrerin Wolf

### Montag, 27. März 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Zur Entlastung von pflegenden Angehörigen; Frau Elke Klostermann

18.00 Uhr bis 20.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Selbsthilfegruppe „Pusteblyume“ für seelische Gesundheit; Frau Kramer

### Dienstag, 28. März 2017

9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick - offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk

14.00 Uhr **Gemeindehaus Vorderbreitenthan:** Seniorenkreis

### Mittwoch, 29. März 2017

9.30 Uhr **Senioren- und Pflegeheim:** Gottesdienst

10.45 Uhr **ASB-Seniorenzentrum:** Gottesdienst

19.00 Uhr **St.-Michaelis-Kirche (Friedhof):** Passionsandacht; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann

### Donnerstag, 30. März 2017

14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE-Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Betreuungsnachmittag; Frau Elke Klostermann

19.30 Uhr **Fränkisches Museum:** Spurensuche. Raubgut in den Sammlungen nicht staatlicher Museen - Vortrag, Referentin: Dr. Carolin Lange; Evang. Bildungswerk

20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gesprächskreis Autismus; Familie Six

## Schule

## Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach

### Schuleinschreibung

#### an der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule

Für den Gesamtbereich der Grundschule Aurach – Elbersroth - Weinberg findet die Schuleinschreibung am **Mittwoch, 5. April 2017, um 14.00 Uhr im Schulhaus Aurach** statt.

**Anzumelden sind alle Kinder, die am 30. September 2017 sechs Jahre alt sein werden, also bis spätestens 30. September 2011 geboren sind. Kinder, die bis zum 31.12.2017 das 6. Lebensjahr vollenden, können auf Antrag der Eltern eingeschult werden. Diese Kinder zählen nicht als „vorzeitig aufgenommen“.**

Anzumelden sind ferner alle Kinder, die im Vorjahr vom Besuch der Grundschule zurückgestellt wurden; der Zurückstellungsbescheid ist vorzulegen. Die Pflicht der Schulanmeldung besteht auch dann, wenn eine Rückstellung erforderlich sein sollte. Ist dies der Fall, bitten wir Sie, **vor der Schulanmeldung Kontakt mit uns aufzunehmen.**

Bei der Schulanmeldung ist die **Geburtsurkunde bzw. das Stammbuch** mitzubringen. Außerdem sind ein **Nachweis über die Schuleingangsuntersuchung** und der **Bogen „Informationen für die Grundschule“**, den Sie vom Kindergarten bekommen haben, vorzulegen.



Wir bitten die Erziehungsberechtigten persönlich mit dem Schullehrer zur Anmeldung zu kommen. Die Kinder nehmen in Kleingruppen an einer Schnupperstunde teil. Zur Zeitplanung wird auf den Aushang in den Kindergärten verwiesen. Bitte beachten Sie den Ihnen zugewiesenen persönlichen Termin und erscheinen Sie mit Ihrem Kind pünktlich.

Dankenswerterweise bewirbt der Elternbeirat die Eltern mit Kaffee und Kuchen.  
gez. Eva Görmer, Rektorin

## Gymnasium Carolinum Ansbach

Das Gymnasium Carolinum Ansbach (Reuterstraße 9, 91522 Ansbach) veranstaltet am **Samstag, dem 25. März 2017, von 9.00 bis 12.00 Uhr** einen Tag der offenen Tür. Die Schule ist ein sprachliches, humanistisches und musikalisches Gymnasium. Alle Eltern der Schülerinnen und Schüler, die in das Gymnasium übertreten möchten, sind herzlich eingeladen, zusammen mit ihren Kindern das Carolinum zu besuchen. Wir freuen uns darauf, sie durch unser Haus zu führen, ihre Fragen zu beantworten und gemeinsam einen erlebnisreichen Vormittag zu verbringen.

## Wolfhard-Schule Herrieden

Die Wolfhard-Schule Herrieden als Sonderpädagogisches Förderzentrum für Förderschwerpunkte Lernen, Sprache und emotional-soziale Entwicklung sucht für das Schuljahr 2017/18 einen jungen Menschen mit Lust, Interesse und Bereitschaft, sich im Rahmen des Bundesfreiwilligendienstes bzw. eines Freiwilligen Sozialen Jahres an der Schule in folgenden Aufgabenfeldern zu engagieren:

- Unterstützung von Kindern während des Unterrichts
- Mitgestaltung von Pausen sowie Beschäftigungs- und Bewegungsphasen
- Begleitung von Klassenfahrten, Wandertagen, Betriebserkundungen etc.
- Bewirtschaftung des Schülercafés
- Mitarbeit in der Ganztagsbetreuung

Interessent/innen steht Herr Fischer als Konrektor der Schule für ein unverbindliches Gespräch bzw. für weitere Informationen zur Verfügung. Eine Kontaktaufnahme ist sowohl telefonisch (Tel. 09825/5952) als auch per E-Mail (verwaltung@sfz-herrieden.de) möglich.

## Kindertagesstätten

### Katholische Kindertagesstätte St. Marien Weinberg

Das erste Halbjahr des Kiga-Jahres 2016/2017 ist schon wieder vorbei und ein Highlight für unsere Kinder war die Faschingsfeier am 28. Februar 2017 im Pfarrsaal.

Fröhlich und ausgelassen feierten alle Kinder und hatten zu unserem Thema „Bauernhof“ tolle Kostüme ausgesucht und als besonderen Höhepunkt hatten wir den Zauberer „Simsalabim“ eingeladen - die Kinder hatten einen riesen Spaß mit den Zaubertricks und den Luftballontieren. Unsere Eltern sorgten für ein leckeres Buffet, vielen Dank dafür! Am Aschermittwoch stimmten wir uns auf die bevorstehende Fastenzeit ein und gingen gemeinsam in die Kirche, wo Herr Pfarrer Dr. Umeh den Kindern das Aschekreuz auf die Stirn zeichnete. Nicht mehr lange, dann steht auch wieder das Osterfest vor der Tür und wir hoffen, dass der Osterhase auch in diesem Jahr wieder bei uns vorbeikommt. Unsere Osternestsuche ist am Donnerstag, den 13. April im Kindergarten. Im Pfarrgarten Aurach ist am Ostermontag, den 17. April die Ostereiersuche um 14.00 Uhr. Alle Kinder sind herzlich eingeladen!

### Hinweis zur Anmeldewoche:

Wir haben in diesem Jahr nicht noch mal auf die Anmeldewoche hingewiesen. Seit wir die Krippengruppe „Weinberger Rasselbande“ haben, melden die meisten Familien ihre Kleinen mit einer Voranmeldung an. Wir sind trotzdem täglich von 7.00 bis 9.00 Uhr und mittwochnachmittags von 14.00 bis 16.00 Uhr für Sie da, um Fragen und Wünsche mit Ihnen zu besprechen.

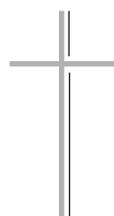
Das KiTa-Team Weinberg



## Vereine und Verbände

### SSV Aurach

#### NACHRUF



Der Sport- und Spielverein Aurach e. V.  
trauert um

**Robert Rattelmeier**

Seit Vereinsgründung unterstützte er den  
Verein und hatte maßgeblichen  
Anteil an der Entwicklung des SSV.

Wir werden unseren Freund und Gönner stets in guter  
Erinnerung behalten.

Unser tiefes Mitgefühl gilt den Angehörigen.

In Dankbarkeit und stillem Gedenken nehmen wir  
Abschied.

SSV Aurach e. V.

Der Vorstand

### Abteilung Fußball

**Herren I: Sonntag, 26.03.17 um 15.00 Uhr**

SV Dentlein – SSV Aurach I

**Herren II: Sonntag, 26.03.17 um 13.00 Uhr**

ESV Ansbach-Eyb 2 – SSV Aurach II

**Damen: Sonntag, 26.03.17 um 10.30 Uhr**

TSV Buch – SG SSV Aurach

**A-Jun.: Samstag, 25.03.17 um 13.00 Uhr**

JFG Oberes Zenntal – SG Herrieden/Aurach/Weinberg

**B1-Jun.: Sonntag, 26.03.17 um 10.30 Uhr**

SG Herrieden/Aurach/Weinberg 1 – Post SV Nürnberg

**B2-Jun.: Samstag, 25.03.17 um 14.15 Uhr**

SG Schnelldorf/Schopfloch – SG Herrieden/Aurach/Weinberg 2

**B-Juniorinnen: Samstag, 25.03.17 um 11.00 Uhr**

FC Ezelsdorf – SG Aurach



**C1-Jun.: Samstag, 25.03.17 um 10.00 Uhr**  
SG Geslau/Buch/Leutersh./Wiedersb. – SG Aurach/Weinberg 1  
**C2-Jun.: Sonntag, 26.03.17 um 10.30 Uhr**  
SG Aurach/Weinberg 2 – SG Mosbach/Breitenau  
**D1-Jun.: Samstag, 25.03.17 um 10.00 Uhr**  
SG Weinberg/Aurach 1 – JFG Oberes Zenntal  
**D2-Jun.: Samstag, 25.03.17 um 13.00 Uhr**  
TSV Fichte Ansbach II – SG Weinberg/Aurach II

## SV 67 Weinberg

### Abteilung Fußball

Fr. 24.03.

17:30 Uhr **C-Mäd.** JFG Sulzachtal - SV Weinberg

Sa., 25.03.

10:00 Uhr **C-Jgd.** SG Geslau - SG Aurach/Weinberg  
13:00 Uhr **D-Jgd.** TSV Ansbach 2 - SG Weinberg/Aurach 2  
13:00 Uhr **A-Jgd.** JFG Zenntal - SG Herrieden  
14:15 Uhr **B-Jgd.** SG Schnelldorf - SG Herrieden  
16:00 Uhr **Damen** TSV Neudorf - SV Weinberg 2  
16:00 Uhr **Damen** TSV Wassertrüdingen - SV Weinberg 3  
16:30 Uhr **Herren** SV Weinberg - SV Segringen  
So., 26.03.  
10:30 Uhr **B-Jgd.** SG Herrieden - Post SV Nürnberg  
10:30 Uhr **C-Jgd.** SG Aurach/Weinberg 2 - SG Mosbach  
11:00 Uhr **Damen** 1899 Hoffenheim 2 - SV Weinberg  
13:00 Uhr **Herren** W-Eschenbach 2 - SV Weinberg 2

**Nordic-Walking-Kurs für Senioren/innen beim SV Weinberg**  
Der SV Weinberg freut sich, wieder einen Nordic-Walking-Kurs für Senioren/Seniorinnen anbieten zu können.

Kursleiterin: Marianne Schülke

**Kursbeginn: Donnerstag, 30.03.2017 um 16.00 Uhr**

Erstmaliger Treffpunkt: Parkplatz Sportplatz Weinberg

Der Kurs umfasst 4 Einheiten à 90 Minuten.

Kosten des Kurses: Für Mitglieder des SVW: 7,50 Euro, für Nichtmitglieder fällt eine Gebühr von 12,50 Euro an.

Bitte Sport- oder feste Schuhe sowie witterungsbedingte Bekleidung anziehen. Ein Getränk ist ebenfalls ratsam.

Anmeldungen bis Montag, 27.03.2017 bei Frau Marianne Schülke unter: marianne\_schuelke@web.de oder 09868/9343931 oder Mobil 0176 96 733914. Sollten keine Stöcke vorhanden sein, bitte bei der Anmeldung angeben.

**Am 25.03.2017 um ca. 13.00 Uhr wird ein Team des 1. FFC Turbine Potsdam (Allianz Bundesliga) bei uns auf dem Sportgelände ein Training absolvieren.** Interessierte sind hierzu recht herzlich eingeladen, einmal ein Training der 1. Bundesliga Frauen zu verfolgen.

**In eigener Sache:** Der SV 67 Weinberg sucht zur Unterstützung einen Platzwart - bei Interesse wenden Sie sich bitte an Wolfgang Scheidacker unter WS22269@t-online.de oder telefonisch unter: 0160 93964192. gez. Wolfgang Scheidacker, 2. Vorsitzender

## Sozialverband VdK-Ortsverband Aurach-Weinberg



**Einladung  
zur Jahreshauptversammlung  
am Sonntag, 26. März 2017 um  
14.00 Uhr im Pfarrheim in Weinberg.**

Tagesordnung: 1. Eröffnung und Begrüßung, 2. Geschäfts- und Tätigkeitsbericht, 3. Kassenbericht, 4. Ehrungen, 5. Kurzvortrag vom stellv. Kreisvorsitzenden Willi Piott, 6. Wünsche und Anträge. Freuen Sie sich nach dem offiziellen Teil der Versammlung auf humorvolle Unterhaltung mit der Mundartdichterin Erna Müller aus Wieseth. Wir freuen uns über zahlreichen Besuch. gez. die Vorstandschaft

## Fischerverein Weinberg 75

Am 14.04.2017 findet unser traditionelles Karfreitagfischessen im Sportheim Weinberg statt. Mitglieder mit Familie sind recht herzlich eingeladen. Zum Essen wird angeboten: Karpfen, Forelle, Fischfilet oder für die kleinen Gäste Fischstäbchen. Das Essen bitte bis spätestens 09.04.2017 bei Alfred Schalk, Tel. 09804/868 vorbestellen. gez. euer Vorstand

## Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach

**Volkstanzgruppe:** Zum nächsten Übungsabend treffen wir uns am Mittwoch, den 29. März 2017 ab 20.00 Uhr im Feuerwehrhaus.

**Baumschneideaktion:** Um unseren heimischen Streuobstbestand zu erhalten, werden wir eine Baumschneideaktion durchführen. Geplant ist **Samstag, der 1. April 2017 von 9.00 Uhr bis 13.00 Uhr.** Für Mittagsverpflegung wird gesorgt. Wenn das Wetter zu schlecht wäre, dann findet das Ganze am **Samstag, den 8. April 2017** zur gleichen Zeit statt. Es werden auch Helferinnen/Helfer für das Zusammentragen des Schnittguts gebraucht. Wir würden uns über eine zahlreiche Beteiligung freuen. Treffpunkt ist am **Ziegler-Weiher.** Bitte Werkzeug mitbringen. Anmeldungen bei Ferdinand Bögelein, Tel. 546, oder Simon Bohrer, Tel. 1389

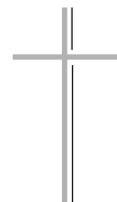
## Obst- und Gartenbauverein Weinberg

**Zu unserer Jahreshauptversammlung ergeht hiermit herzliche Einladung. Sie findet am Mittwoch, 29. März 2017, im Sportheim des SV 67 Weinberg statt. Beginn: 19.30 Uhr.**

Tagesordnung: 1. Begrüßung/Eröffnung, Totengedenken, 2. Bericht des Vorsitzenden, 3. Tätigkeitsberichte, 4. Kassenbericht, 5. Kassenprüfungsbericht, 6. Entlastung der Kassenverwalterin/Entlastung der Vorstandschaft, 7. Kurzvortrag: „Die Kirschessigfliege, der neue Fruchtschädling im Garten“, 8. Sonstiges, Wünsche, Anträge, 9. Verteilen von Geranienpflanzen.

Eduard Hillermeier, 1. Vorsitzender

NACHRUF



Frau

**Anna Maria Allabar**

verstarb am 17.03.2017 im Alter von 77 Jahren.

Sie gehörte zu der Gruppe von Frauen und Männern, die sich im Februar 1975 zusammenschlossen und den früheren Obstbauverein

Weinberg unter dem Namen Obst- und Gartenbauverein Weinberg wieder aufleben ließen. Das Gärtnern gehörte zu ihren Leidenschaften. 2015 wurde sie für 40 Jahre Mitgliedschaft mit der goldenen Ehrennadel ausgezeichnet. Tief bewegt nehmen wir Abschied von unserem Mitglied der ersten Stunde. Wir werden sie stets in dankbarer Erinnerung behalten. Unser tief empfundenes Mitgefühl gilt ihrem Ehemann, ihren Kindern und Enkelkindern sowie allen, die um sie trauern.

Die Vorstandschaft

## Jagdgenossenschaft Weinberg

Am Montag, den 03.04.2017, findet um 19.30 Uhr im Sportheim in Weinberg, die diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Folgende Tagesordnung ist vorgesehen: 1. Begrüßung, 2. Vorlesen der letztjährigen Protokolle, 3. Kassenbericht, 4. Entlastung der Vorstandschaft, 5. Verwendung der Jagdpacht 2016/2017 a) Gemeinnützige Verwendung, b) Entschädigungen, 6. Wünsche und Anträge. Alle Jagdgenossen sind dazu herzlich eingeladen.

Der Vorstand Thomas Kleeberger

# WINTERAKTION

Preise gültig bis 31.03.2017



## HOCHBEET BRAUN

Größe I	160 x 70 x 76 cm	statt 225,- €	nur 179,- €
Größe II	160 x 80 x 76 cm	statt 275,- €	nur 219,- €
Größe III	200 x 70 x 76 cm	statt 295,- €	nur 239,- €
Größe IV	200 x 80 x 76 cm	statt 335,- €	nur 269,- €
Größe V	160 x 80 x 57 cm	statt 215,- €	nur 169,- €
Größe VI	200 x 80 x 57 cm	statt 265,- €	nur 209,- €
Größe VII	200 x 100 x 76 cm	statt 399,- €	nur 319,- €
Größe VIII	300 x 80 x 76 cm	statt 509,- €	nur 409,- €
Größe IX	300 x 100 x 76 cm	statt 569,- €	nur 459,- €



Planex Projektierungs GmbH  
Steinauer Weg 17 · 91589 Aurach  
Tel.: 09804/91990

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr.: 13.00 - 17.00 Uhr

Alle Abmessungen sind ca. Angaben! Irrtum und Preisänderungen vorbehalten. Alle Preise sind Abhol- und Stückpreise inkl. 19% MwSt., unverpackt ab Werk Aurach. Preise gelten nur bei sofortiger Bar- bzw. Kartenzahlung. Bei allen Artikeln gilt nur solange Vorrat reicht. Nicht kombinierbar mit anderen Rabattaktionen.

Unsere Artikel auch online rund um die Uhr: [www.planex24.de](http://www.planex24.de)

**HILFE TELEFON**  
GEWALT GEGEN FRAUEN  
08000 116 016

Gemeinsam stark –  
Sie und wir



Wir sind für Kinder da

[www.albert-schweitzer-verband.de](http://www.albert-schweitzer-verband.de)



Frühlingszeit –  
Pollenzeit



für Sie im  
Angebot

10,50 Euro / Kombip.  
**10,50 Euro**  
statt bisher 16,15\*

Wir beraten Sie  
gerne zu allen  
Allergie-Fragen!

## Gustav-Weißkopf-Apotheke

Inh. Apothekerin Isabel Holzmeier  
Steinweg 2, Leutershausen,  
Telefon 0 98 23 - 92 62 470

Ihre familienfreundliche  
Apotheke in Leutershausen!

E-Mail: [info@gustav-weisskopf-apotheke.de](mailto:info@gustav-weisskopf-apotheke.de)

Hundesalon  
Chic Wau



Inh. Heike Kaiser  
Wiesethstraße 9b  
91567 Herrieden-Elbersroth  
Telefon 0 98 04/8 27 39 13

Pflege aller Rassen!  
– Scheren  
– Trimmen  
– Baden  
– Krallen schneiden

## Platzierungswünsche

werden nach Möglichkeit erfüllt, können jedoch  
leider nicht immer berücksichtigt werden.

Der Verlag

### Stellenausschreibung:

Die Stadt Herrieden hat in ihren  
Kindertagesstätten in Oberschönbronn  
und Neunstetten noch jeweils einen



## Vorpraktikumsplatz (Sozialpädagogisches Seminar)

für das Kindergartenjahr 2017/2018 zu vergeben.

Bewerbungen richten Sie bitte schriftlich bis spätestens 28.04.2017 an:  
Stadt Herrieden, Personalverwaltung, Herrnhof 10, 91567 Herrieden.  
Für Fragen und Auskünfte steht Ihnen Frau Zahner, Tel. 0 98 25/8 08-25  
(Personalverwaltung), Frau Fiedler-Schäller, Tel. 0 98 55/7 61 (Leiterin der  
Kindertagesstätte Oberschönbronn) bzw. Frau Jäger, Tel. 0 98 25/48 04  
(Leiterin der Kindertagesstätte Neunstetten) zur Verfügung.

RENT  
AND TRAVEL

JETZT BEI UNS EXKLUSIV:  
WOHNMOBILE FÜR IHREN  
URLAUB MIETEN

ERleben Sie  
das Wohnmobil LIVE



AKTION FRÜHJAHRSMARKT  
Sonntag 26. März  
12 - 17 Uhr

## Gruppenreise 2017



Infos & Reiseprogramm  
bei uns im Reisebüro

Indien Gruppenreise  
14 Tage inkl. Flug  
9.10. - 22.10.2017  
Reise-Highlight:  
Taj Mahal,  
Diwali-Lichterfest,  
inkl. Übernachtungen in  
ausgewählten Heritages



pro Person **ab 2095€**

Reisebüro Erl e.K.  
Inhaberin Felicitas Binder  
Vordere Gasse 11  
91567 Herrieden

REISE ERL  
DIE WELT ERLEBEN

www.reise-erl.de

Tel.: 09825 20 33 47

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

### Zahnärztlicher Notdienst Feuchtwangen März 2017

Sa. 25.03./So. 26.03.2017: Dr. Romeo Böhm  
Obere Bahnhofstr. 38, 91541 Rothenburg o. d. T., Tel. 0 98 68/65 10  
Weitere Informationen finden Sie unter [www.notdienst-zahn.de](http://www.notdienst-zahn.de)

Lilie



Sie warten auf  
Informationen für  
das Pflegezentrum...

am 3. April 2017  
um 20:00 Uhr, in der  
Aula Burgoberbach

...sind wir für Sie da.

Ströbel Immobilien

Ernst-Geißendörfer-Str. 28 91541 Rothenburg ob der Tauber  
09861/9749890 . [info@stroebel-immobilien.de](mailto:info@stroebel-immobilien.de)

7 JAHRE  
KIA  
GARANTIE

Die Kia LOUNGE präsentiert  
den neuen Kia Picanto.  
Live am 01.04.



Der neue Kia Picanto 1.0  
EDITION 7

für € 11.490,-

Abbildung zeigt kostenpflichtige  
Sonderausstattung.

KIA

The Power to Surprise

Mehr Platz im Innenraum, mehr Platz im Kofferraum, mehr Stil und mehr Komfort: Der neue Kia Picanto steht für alles, was in der Stadt mehr Fahrspaß macht. Bereit für mehr? Freuen Sie sich auf viele Highlights bei unserer Kia Picanto CITYBEATS Premiere am 01.04. von 10 bis 17 Uhr.

KIA

LOUNGE  
präsentiert

picanto  
CITYBEATS

AM 01.04.

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts 5,6; außerorts 3,7; kombiniert 4,4. CO<sub>2</sub>-Emission: kombiniert 101 g/km. Effizienzklasse: C. Die angegebenen Werte wurden nach dem vorgeschriebenen Messverfahren (§ 2 Nrn. 5, 6, 6a Pkw-EnVKV in der jeweils geltenden Fassung) ermittelt.

Gerne unterbreiten wir Ihnen Ihr ganz persönliches Angebot. Besuchen Sie uns und erleben Sie den neuen Kia Picanto bei einer Probefahrt.

Autohaus Christ GmbH  
KIA Vertragshändler

Berghofstraße 7 • 91522 Ansbach  
Tel.: 0981 / 14268 • Fax: 0981 / 14657

\*Max. 150.000 km. Gemäß den gültigen Garantiebedingungen. Einzelheiten erfahren Sie bei uns und unter [www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie](http://www.kia.com/de/kaufen/7-jahre-kia-herstellergarantie)

ANZEIGENTEXTE BITTE DEUTLICH SCHREIBEN UND RECHTZEITIG AUFGEBEN!

- ✓ Fertigparkett
- ✓ Massivparkett
- ✓ Vinylböden
- ✓ Korkböden
- ✓ Laminatböden
- ✓ Maschinenverleih



Besuchen Sie unsere  
**Ausstellung.**

Neunkirchen  
Weihergasse 2  
91578 Leutershausen  
Tel.: 09823/1745  
www.mk-parkett.de

## Förderverein SV 67 Weinberg - Sportheim

Freitag, 24.03.2017, ab 17.00 Uhr

### Schnitzelaktion

XL-Schnitzel (Wiener-, Jäger- oder Zigeuner-Art)  
mit Pommes oder Kartoffelsalat und Salat 6,45 Euro  
XXL-Schnitzel 7,45 Euro

Freitag, 31.03.2017, ab 17.00 Uhr

### Schaschlik

und **Currywurst** mit Pommes

Karfreitag, 14.4.2017, von 11.00 bis 14.00 Uhr

### gebackene Karpfen und Forellen, Fischfilet und Fischstäbchen

nur auf Vorbestellung bis spätestens Mittwoch,  
12.4.2017 bei Frau Schalk, Telefon 0 98 04/6 82.

## Nachhilfe und Instrumentalunterricht

Junge **Sozialpädagogin** (Abitur: Latein, Musik) gibt **Nachhilfe**  
für Grundschule, Mittelschule, Realschule (Mathe, Deutsch),  
Gymnasium (Mathe u. Latein bis 10. Kl. und Musik bis 12. Kl.)

**Außerdem:** Instrumentalunterricht in Saxofon (Alt) und  
Flöte für Anfänger (Sopran, Alt)

Kontakt: Tabea Hartnagel, Mobil 01 51/56 92 89 43

## Der nächste TÜV-Termin

für Pkw und Schlepper ist am **5. April 2017**  
bei der Firma J. G. Wellhöffer, Leutershausen,  
Telefon 0 98 23/92 65 90

## TPO

Holz-Systeme GmbH

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir zum  
schnellstmöglichen Eintritt

### Schreiner und Produktionshelfer

bei der Fertigung von Brandschutztüren.  
in Voll-/Teilzeit oder als Minijob.

Bitte bewerben Sie sich bei:

TPO Holz-Systeme GmbH  
Färbereistraße 8  
91578 Leutershausen

Tel. 0 98 23/4 54  
Fax 0 98 23/86 80  
E-Mail: info@tpo-holz.de

Bestattermeister

# Würdinger

BESTATTUNGEN

info@wuerdinger-bestattungen.de · www.wuerdinger-bestattungen.de

Herrieden  
Hintere Gasse 2

☎ 0 98 25/  
20 30 870

☎ 0 98 25/  
20 30 871



## Der Trauer Raum und Zeit geben.

- Bestattungsvorsorge • alle Bestattungsarten
- Beratung • Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck • Überführungen • Grabmachertechnik

Fachmakler für landwirtschaftliche Anwesen sucht  
im Kundenauftrag:

## Bauernhöfe, Reiterhöfe, Althofstellen, Forsthäuser, Mühlen

Kompetente Beratung und Begleitung ist für uns selbstverständlich.

Tel. 0 98 52/61 57 360

E-Mail: info@pfeiffer-koberstein-immobilien.de  
www.pfeiffer-koberstein-immobilien.de

## Maifest mit privatem großem Flohmarkt und Bewirtung

*Voranzeige:*

Datum: 1.5.2017

Uhrzeit: 9.00 bis 17.00 Uhr

Ort: Aurach, Rosenstraße 24, Sabine Niebler

Der Erlös wird der Tierhilfe Curaçanis e. V. gespendet.

## ESSO-Station Rattelmeier

Verkehrsunternehmen  
**ROBERT RATTELMEIER**  
Abt. Tankstelle  
91589 Aurach  
Telefon 0 98 04/91 00 0  
www.rattelmaier.de



Am Samstag, 25.3.2017 bleibt unsere Tankstelle  
wegen Trauerfall geschlossen.



## Appartement/Kursuite zu vermieten!

Neubau, 40 m², Wohn-/Esszimmer, Küchenzeile, Schlafzimmer,  
Dusche/WC, Balkon, Stellplatz Tiefgarage, kurzfristig frei. Nur 100 m  
zur Europa-Therme, gegenüber Freizeitpark, sehr schöne  
Lage, Osteopathie/Physiotherapie und Fußpflege im Haus.

Die **Vermietung** für die **Suite Nr. 321** ist nur über die Appartement-  
Vermietung **Steuer-Reinhardt** (Büro in der Ladenzeile) möglich.

Telefon 0 79 57/81 01 u. 01 72/6 44 13 96



**Ab 01. MÄRZ in Ansbach**  
**Gleich vormerken lassen &**  
**Frühbuchervorteile sichern!**

*Wir bringen Sie hoch hinaus!*

Arbeitshöhe bis zu 33 Meter

erber-lift.de | ☎ 09825-1575

## Bestattungen Hahn

**Komplettbetreuung im Trauerfall**

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause  
 Erledigung sämtlicher Formalitäten  
 Bestattungsvorsorge

## Musikknife SonderBar

91589 Aurach, Weinberger Straße 1  
 Wieder, Vorstoffel GbR, Tel. Tel. 01 70/4 78 89 39



**Samstag, 25.3.2017**  
**Die Legende ist zurück**  
**Live-Musik**  
**mit Tim Brown**

Eintritt 3,- €. Einlass ab 19.00 Uhr.

**Öffnungszeiten:** Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr  
 und Sonntag ab 18.00 Uhr

**FEUCHTER** Ladengeschäft Ansbacher Str. 16, 91589 Aurach  
 Post und Lotto Telefon 0 98 04/5 03

**Osterdekorationen** *Jetzt wieder Blumen und Pflanzen*  
 für innen und außen!

**Öffnungszeiten:** Mo. - Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr  
 Donnerstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr

**Wir helfen gern weiter!**



Sei es  
**Dachreparaturen,**  
**Dachfensteraustausch**  
**oder Flachdachsanie rung,**  
 wir sind gerne für Sie da  
 und erstellen Ihnen ein  
**unverbindliches Angebot.**

Wir freuen uns auf Sie!

**Herrieden • Telefon 0 98 25/92 70 40**

**Dachdecker gesucht!**

Bei Interesse einfach melden unter der angegebenen Tel.-Nr.

**markilux**  
**Markisen vom Profil!**  
**ERBER** seit 1994!  
**TÜREN & FENSTER**

Genießen Sie den Sommer 2017 ab der 1. Minute  
 Telefon: **09825 - 1575**  
 erber-bauelemente.de  
 Ansbacher Markisenwelt

**Ihre Stadt-Apotheke  
 bringt's direkt zu Ihnen!\***



Für Bestellungen  
 kostenfrei anrufen unter:  
**0800 - 20 40 666**

**natürlich**  
**GUT** beliefert

\* Ein Service Ihrer Versandapotheke / Stadt-Apotheke Leutershausen.

**WERBUNG -  
 DIE BRÜCKE ZUM ERFOLG!**

**SONJA'S AUGENBLICK**

Für einen unvergesslichen Sommer.



**Frühbucherrabattwochen**

auf alle Sonnenbrillen  
**20 %** inklusive eingetrossener Neuware

**6. März - 26. März 2017**

Mo - Sa 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup> Uhr (Samstags nach  
 Mo - Fr 14<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup> Uhr vereinbartem Termin)  
 Hintere Gasse 20  
 Fon: 0 98 25/6 53

Brillen und Kontaktlinsen aus Herrieden